

**RAPPORT D'ASSOCIATIVITE N° DA 07 00 32 P**

**SYSTEME DE SECURITE INCENDIE (NF-SSI)**

**SYSTEME DE DETECTION INCENDIE (SDI)**

Demandé par

**AFNOR Certification**

11 rue Francis de Pressensé  
93571 – La Plaine Saint-Denis Cédex

Référence commerciale du  
matériel principal cœur du système SSI

**BC1106-20**

Numéro du certificat système NF-SSI

**SSI 215 A**

Titulaire

**SIEMENS**

Cachet et signature du directeur

**Groupe CNPP**  
**LPMES**  
**Laboratoire Electronique Incendie**  
Pour le Directeur et par délégation  
Responsable Essais  
*Christophe BAUDOUIN*  
Signature électronique

Date du présent rapport d'associativité  
Le présent rapport d'associativité comporte

**: 16 décembre 2024**  
**11 pages**

Essais effectués dans le cadre d'une demande de certification NF-SSI  
Frame NF SSI – DA ECS – Version 9

Ce document atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais ou à l'examen du laboratoire et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produit au sens de l'article L115-27 du code de la consommation, ni un agrément de quelque nature que ce soit. La reproduction de ce document n'est autorisée, sauf approbation préalable du CNPP que sous sa forme intégrale. Le CNPP décline toute responsabilité en cas de reproduction ou de publication non conforme. Le CNPP se réserve le droit d'utiliser les enseignements qui résultent du présent document pour les inclure dans des travaux de synthèse ou d'intérêt général pouvant être publiés par ses soins.

## 1 - GENERALITES

### 1 - 1 Définitions

#### ▪ Matériel principal

C'est le cœur de tout système SSI certifié. Au sens de la norme NF EN 54-13 c'est un composant de type 1.

#### ▪ Composant

Un composant est le terme générique utilisé pour désigner un composant associé à au moins un matériel principal cœur du système certifié NF-SSI.

##### ➤ Composant de type 1 (au sens de la norme NF EN 54-13)

Dispositif assurant **au moins une fonction essentielle** dans le système SSI.

Dans tous les cas, les composants entrant dans le champ de la certification NF-SSI sont cités dans les fiches annexées aux règles de certification NF-SSI, ils sont tous de type 1.

##### ➤ Composant de type 2 (au sens de la norme NF EN 54-13)

Dispositif **qui n'assure pas de fonction essentielle** dans le système SSI, mais dont la fonction principale reste liée à la détection incendie, à l'évacuation ou à la mise en sécurité incendie (*Exemple : Tableau Répétiteur de Confort (TRC)*).

#### ▪ Produits spécifiques

Produit n'entrant pas dans le champ de la présente certification qui fait néanmoins l'objet d'une associativité à un système certifié NF-SSI identifié. Les produits spécifiques assurent généralement une fonction essentielle.

Un déclencheur manuel ATEX, détecteurs possédant des caractéristiques particulières conçus pour des risques spéciaux et non couvert par une norme EN 54 (*détecteurs de gaz*), interface de communication (*switch, routeur, convertisseur fibre optique*) sont des exemples de **produits spécifiques**.

Au sens de la norme NF EN 54-13 c'est un composant de type 1.

#### ▪ Accessoire répertorié

Produit n'entrant pas dans le champ de la présente certification qui fait néanmoins l'objet d'une associativité à un système certifié NF-SSI identifié ou qui a fait l'objet d'une association avant qu'ils n'entrent dans le champ de la présente certification. Les accessoires répertoriés n'assurent généralement pas de fonction essentielle.

Une imprimante, l'interface avec la GTB (*Gestion Technique d'un Bâtiment*) ou encore une UAE (*Unité d'Aide à l'Exploitation*) sont des exemples d'**accessoires répertoriés**.

Au sens de la norme NF EN 54-13 c'est un composant de type 2.

#### ▪ Produits

Terme générique qui couvre les 3 types précédemment cités.

#### ▪ Produits utilisés dans le cadre de la maintenance (§ 6.2.4)

Il s'agit de tout produit entrant dans la composition d'un système NF-SSI ou NF-DI ou NF-CMSI déjà installé et n'étant pas destiné à être installé dans un nouveau système.

Dans le cas d'un matériel certifié, ce produit doit être installé dans l'état correspondant à la dernière configuration, ou une configuration antérieure compatible avec le système installé, pour laquelle il était certifié avant sa déclaration d'usage pour la maintenance.

Il s'agit d'un matériel principal ou d'un composant qui a été certifié et pour lequel la fabrication en série a été stoppée par la volonté du titulaire mais qui est susceptible d'être à nouveau fabriqué par ce titulaire dans les mêmes conditions de production que précédemment et uniquement pour la maintenance d'installations existantes. Ces produits sont estampillés en bleu.

▪ **Produits certifiés NF-SSI associés à des Systèmes de Sécurité Incendie certifiés NF, dans le cadre de la maintenance et/ou l'extension d'installations existantes**

Il s'agit de pouvoir associer des produits certifiés NF-SSI à des systèmes de sécurité incendie d'installations existantes, à des fins de maintenance et/ou d'extension de ces installations. Ces associations induiront l'émission d'un « certificat d'associativité pour la maintenance et/ou l'extension de systèmes de sécurité incendie installés ».

Ces produits estampillés en rouge pourront être associés à des Systèmes certifiés NF existants, dont les matériels principaux et les composants peuvent être estampillés vert, bleu, blanc ou rouge.

▪ **« Associativité »**

La procédure de vérification de la compatibilité des différents produits est définie par les règles de certification NF-SSI qui déterminent les critères d'évaluation et garantissent le fonctionnement des composants.

L'associativité couvre :

- Des critères de compatibilité technique des différents produits du SSI,
- Des critères d'exigences système propres au SSI.

Toutes les configurations possibles du système ne pouvant pas être mises en œuvre en laboratoire, la méthode d'évaluation définie dans les règles de certification NF-SSI permet de garantir une évaluation avec un niveau de confiance acceptable dans les conditions opérationnelles et environnementales prédéterminées.

**1 - 2** Dans le cadre de la marque NF-SSI, ce rapport identifie les matériels principaux, les composants et accessoires répertoriés répondant aux exigences du référentiel pouvant être associés pour constituer un SSI.

Ce rapport d'associativité est composé :

- D'une liste des fonctions supplémentaires du matériel principal mentionnée au paragraphe 4,
- D'un diagramme d'associativité figurant au paragraphe 5,
- D'une liste de produits associés mentionnée au paragraphe 6.

Seuls les composants du paragraphe 6.1 font l'objet du marquage NF-SSI.

**1 - 3** La description de chaque fonction supplémentaire de chaque produit couvert par la marque NF-SSI est donnée dans les notices techniques du produit concerné.

Pour le raccordement et l'installation, il faut se reporter aux textes d'installation qui sont applicables et aux notices correspondantes.

La nature et les longueurs maximales des câbles à utiliser pour interconnecter chaque composant du système sont indiquées dans les notices de ces composants. Ces conditions de raccordement ont été prises en compte pour la réalisation d'essais de validation, notamment pour les aspects CEM et associativité.

Les quantités maximales de matériels associables mentionnées dans le chapitre « Observations » sont données par référence.

En cas de mixage de plusieurs références sur une même ligne, les quantités maximales indiquées dans le présent rapport ne sont pas cumulables et les modalités de mixage doivent respecter la méthode de calcul (ou équivalent) mentionnée dans la notice.

## 2 - EVOLUTION DU RAPPORT

Ce rapport est évolutif. Il est identifié par un numéro invariable composé de six chiffres et éventuellement indicé d'une ou de deux lettres.

Chaque extension, au sens des règles de certification NF-SSI, fait l'objet d'un changement de l'indice du rapport.

Ce nouveau rapport annule et remplace la version précédente.

Création :                      Dernier Rapport d'essais n° **DH 08 03 79 AA**  
Dossier n° 23 11 081

↗ Adjonction du matériel suivant :  
- Détecteur de fumée par aspiration :      FDA261

### 3 - CARACTERISTIQUES PRINCIPALES DU MATERIEL PRINCIPAL CŒUR DU SYSTEME

#### 3.1 - L'Équipement de Contrôle et de Signalisation est constitué

- |                                                        |                   |                 |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|
| - Nombre maximum de circuits de détection              | - Ligne ouverte   | : 6             |
|                                                        | - Ligne rebouclée | : Néant         |
| - Nombre maximum de points sur un circuit de détection | - Ligne ouverte   | : 32            |
|                                                        | - Ligne rebouclée | : Néant         |
| - Nombre maximum de zones de détection                 |                   | : 6             |
| - Nombre maximum de points sur l'ECS                   |                   | : 192           |
| - Plus de 1024 points raccordés à l'ECS                |                   | : Non           |
| - Type de circuit de détection                         |                   | : Conventionnel |
| - ECS contenu dans plusieurs enveloppes séparées       |                   | : Non           |
| - Fonctionnement en réseau                             |                   | : Non           |

#### 3.2 Liste des fonctions optionnelles avec exigences

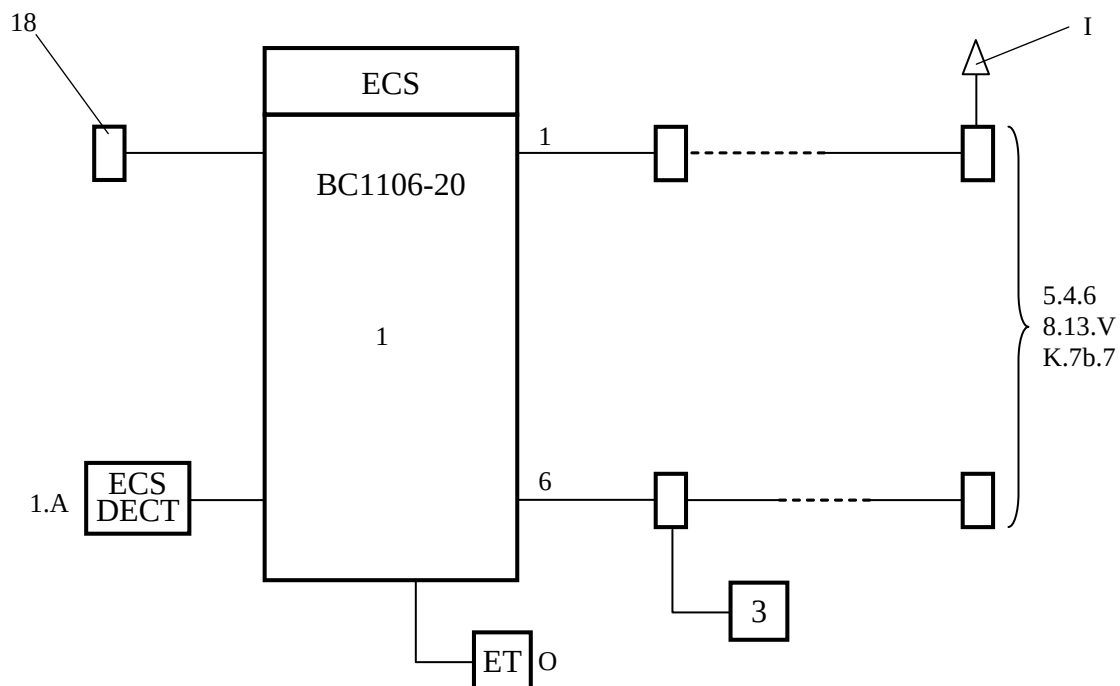
De l'Équipement de Contrôle et de Signalisation (selon EN 54-2/A1)

- § 7.12 Confirmation d'alarme feu
  - 7.12.1 Confirmation d'alarme de type A
  - 7.12.2 Confirmation d'alarme de type B
- § 8.3 Dérangements de point
- § 8.4 Perte totale d'alimentation
- § 10 Condition essai

### 4 - LISTE DES FONCTIONS SUPPLEMENTAIRES DU MATERIEL PRINCIPAL CŒUR DU SYSTEME

- Clavier de dialogue
  - Sorties logiques internes à l'ECS :
    - alarme jusqu'au réarmement
    - dérangement général
    - boucle en essai
    - alarme ou dérangement par boucle
  - Entrées logiques
    - dérangement extérieur
  - Sortie alimentation 24Vcc 750 mA
  - Module 4 relais « BX 4R-2RTP » et 8 relais « BX 8R-1RT »
  - Sortie report d'informations (*carte ITR110*)
- alarme jusqu'à l'arrêt signal sonore
  - dérangement boucle DI
  - boucle hors service
  - dérangement alimentation

## 5 - DIAGRAMME D'ASSOCIATIVITE



## 6 - LISTE DES PRODUITS REpondant AUX EXIGENCES DU REFERENTIEL NF-SSI (Voir NOTA)

### 6.1 Composants entrant dans la composition système NF-SSI

| Repère sur diagramme | Matériel principal                | Titulaire   | Référence                          | Numéro d'identification | Observations |
|----------------------|-----------------------------------|-------------|------------------------------------|-------------------------|--------------|
| 1                    | ECS                               | SIEMENS     | BC1106-20                          | ECS 058 A               | /            |
| Repère sur diagramme | Dénomination Composants           | Titulaire   | Référence                          | Numéro d'identification | Observations |
| 1 bis                | ECS                               | SIEMENS     | XC1001-A                           | ECS 063 B               | 1, 2         |
|                      |                                   |             | XC1003-A                           | ECS 063 A               |              |
|                      |                                   |             | XC1005-A                           | ECS 063 C               |              |
| 3 bis                | EAE                               | SLAT        | AES 24V 4A C24 SB                  | EAE 011 B               | 1, 3         |
| 4                    | Détecteur de chaleur              | SIEMENS     | DT1101A                            | E2 054 A                | 1, 4, 5      |
|                      |                                   |             | HI110                              | E2 111 A                |              |
|                      |                                   |             | HI112                              | E2 111 B                |              |
| 5                    | Détecteur optique de fumée        | SIEMENS     | DO1102A                            | L 030 A                 | 1, 4, 5      |
|                      |                                   |             | DO1104A                            | L 030 B                 |              |
|                      |                                   |             | OP110                              | L 074 A                 |              |
| 6                    | Détecteur optique de flamme       | SIEMENS     | DF1191                             | LIR 001 B               | 1, 4, 5      |
|                      |                                   |             | DF1192                             | LIR 001 A               |              |
|                      |                                   |             | FDF221-9                           | LIR 001 E               |              |
|                      |                                   |             | FDF241-9                           | LIR 001 D               |              |
| 7                    | Déclencheur manuel d'alarme       | SIEMENS     | FDM1101-RP(F)                      | DM 025 A                | 1, 4         |
|                      |                                   |             | FDM1101-RG(F)                      | DM 025 B                |              |
| 8                    | Détecteur linéaire de fumée       | SIEMENS     | DLO1191                            | LF 001 A                | 1, 4, 5      |
| FDL241-9             |                                   |             | LF 001 C                           |                         |              |
| 8 a                  |                                   | FFE Limited | FIRERAY 5000                       | LF 009 A                | 1, 3, 4, 9   |
|                      |                                   |             | Fireray One                        | LF 014 A                | 1, 3, 4, 11  |
|                      | XTRALIS                           | OSID        | LF 011 A                           | 1, 3, 4, 9              |              |
| 9                    | Détecteur combiné fumée/chaleur   | SIEMENS     | FDOOT241-9                         | COMBI 004 B             | 1, 4, 5      |
|                      |                                   |             | FDOOT241-A9                        | COMBI 004 D             |              |
| 10                   | Détecteur de fumée multicapteur   | SIEMENS     | OH110                              | M 024 A                 | 1, 4, 5      |
| 13 bis               | Détecteur de fumée par aspiration | WAGNER      | TITANUS PROSENS<br>Type : TP-1NF   | MPL 045 A               | 1, 3, 4, 5   |
|                      |                                   |             | TITANUS PROSENS<br>Type : TP-1NF-F | MPL 045 B               |              |
|                      |                                   |             | TITANUS TOPSENS<br>Type : TT-1NF   | MPL 044 A               |              |
|                      |                                   |             | TITANUS TOPSENS<br>Type : TT-1NF-F | MPL 044 B               |              |
|                      |                                   | SIEMENS     | FDA241                             | MPL 066 A               | 1, 3, 4      |
|                      |                                   |             | FDA261                             | MPL 071 A               |              |
| 18                   | Tableau répéteur d'exploitation   | SIEMENS     | TR110                              | TRE 021 A               | 1, 8         |

## 6.2 Autres produits faisant l'objet d'une associativité

### 6.2.1 Composants faisant l'objet d'une associativité avec le système SSI et certifiés dans le cadre d'une autre marque NF ou A2P

| Repère sur diagramme | Dénomination Composants | Titulaire | Référence | Conformité | Observations |
|----------------------|-------------------------|-----------|-----------|------------|--------------|
| A                    | DECT                    | SIEMENS   | XC1001-A  | EN 12094-1 | 1, 2         |
|                      |                         |           | XC1003-A  |            |              |
|                      |                         |           | XC1005-A  |            |              |

### 6.2.2 Liste des produits spécifiques

| Repère sur diagramme | Produits spécifiques                 | Marque commerciale | Référence    | Observations |
|----------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|--------------|
| /                    | Détecteur de fumée dans les conduits | SIEMENS            | FDBZ290-Coll | 1, 4, 8      |
| /                    | Détecteur de flamme ATEX             | General Monitors   | FL500        | 1, 3, 4, 9   |

### 6.2.3 Liste des accessoires répertoriés

| Repère sur diagramme | Accessoires répertoriés                                      | Marque commerciale | Référence | Observations |
|----------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|--------------|
| I                    | Indicateur d'Action                                          | SIEMENS            | FDAI91    | 1, 5, 8      |
|                      |                                                              |                    | FDAI92    |              |
|                      |                                                              |                    | FDAI93    |              |
| O                    | Equipement technique                                         | Tous constructeurs | /         | 1, 7         |
| /                    | Dispositif de réarmement de niveau d'accès 2 (contact à clé) | tous constructeurs | /         | 1, 9, 11     |
| /                    | Transmetteur téléphonique                                    | tous constructeurs | /         | 1, 10        |



#### 6.2.4 Dans le cadre de la maintenance et/ou d'extensions d'installations existantes

| Repère sur diagramme | Dénomination Composants          | Titulaire ou Marque commerciale (pour accessoires) | Référence    | Numéro d'identification | Observations |
|----------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
| 1                    | ECS                              | SIEMENS                                            | XC1001-B     | ECS 050 A               | 1, 2         |
| 3                    | EAE                              | SIEMENS                                            | AES24-3B     | EAE 005 A               | 1, 3         |
|                      |                                  |                                                    | AES24-0,4B   | EAE 005 B               |              |
| 4                    | Détecteur de chaleur             | SIEMENS                                            | D915         | E2 026 A                | 1, 4, 5      |
| 5                    | Détecteur optique de fumée       | SIEMENS                                            | R925         | L 004 A                 | 1, 4, 5      |
|                      |                                  |                                                    | R925P        | L 004 C                 |              |
|                      |                                  |                                                    | R930         | L 018 A                 |              |
|                      |                                  |                                                    | R970         | L 040 C                 |              |
| 5                    | Détecteur ionique de fumée       | SIEMENS                                            | F905         | E4 028 A                | 1, 4, 5      |
|                      |                                  |                                                    | F915         | E4 024 A                |              |
|                      |                                  |                                                    | F915U        | E4 024 C                |              |
|                      |                                  |                                                    | F930         | E4 054 A                |              |
| 7                    | Déclencheur manuel               | SIEMENS                                            | DM1101 AL    | Accessoire répertorié   | 1, 4         |
|                      |                                  |                                                    | DM1101 SL    |                         |              |
|                      |                                  |                                                    | DM1104       |                         |              |
|                      |                                  |                                                    | AT50         |                         |              |
|                      |                                  |                                                    | ATAN50       |                         |              |
| 7                    | Déclencheur manuel d'alarme      | SIEMENS                                            | FDM1101-RP   | DM 025 A                | 1, 4         |
|                      |                                  |                                                    | FDM1101-RG   | DM 025 B                |              |
| 13                   | Détecteur multiponctuel de fumée | SIEMENS                                            | AD1-C        | MPL 035 B               | 1, 3, 4, 5   |
|                      |                                  |                                                    | AD2-C        | MPL 035 A               |              |
| 18                   | Tableau répéteur                 | SIEMENS                                            | TR110        | Accessoire répertorié   | 1, 6         |
| A                    | DECT                             | SIEMENS                                            | XC1001-B     | Autre marque            | 1, 2         |
| I                    | Indicateur d'Action (IA)         | SIEMENS                                            | DJ1191       | Accessoire répertorié   | 1, 5, 8      |
|                      |                                  |                                                    | DJ1192       |                         |              |
|                      |                                  |                                                    | DJ1193       |                         |              |
|                      |                                  |                                                    | AI30         |                         |              |
|                      |                                  |                                                    | AI31         |                         |              |
| K                    | Capteur de flamme                | SIEMENS                                            | S2406Ex      | Accessoire répertorié   | 1, 4, 5      |
|                      |                                  | MSA                                                | FLAMEGARD ML |                         | 1, 4         |
|                      |                                  |                                                    | FLAMEGARD LB |                         |              |
| V                    | Sonde de température             | Tous constructeurs                                 | /            | Accessoire répertorié   | 1, 3, 4      |

#### NOTA

- Les conditions dans lesquelles les composants sont associés, sont mentionnées dans la colonne « Observations ».
- Le numéro d'identification est limité au numéro initial du produit, y compris la lettre de variante, sans indication de l'indice lié aux modifications.
- Un détecteur reconditionné comporte, sur son certificat composant NF-SSI, la lettre « R » entre le type et le numéro. L'associativité est identique à celle du matériel de base.

## 7 - OBSERVATIONS

### Numéro 1

Vérification d'associativité réalisée selon Annexe 1 Partie 2 des règles de certification NF-SSI.

### Numéro 2

Les voies de transmission de l'ECS/DECT ou du DECT (*fonction extinction*) se raccordent sur les sorties relais « alarme feu » (*par zone*) de l'ECS (*fonction détection*).

### Numéro 3

Ces équipements d'alimentation électrique (*EAE, tension nominale 24 Volts*) conformes à la norme EN 54-4 se raccordent aux différents matériels associés à l'ECS.

### Numéro 4

Il se raccorde par circuit de détection (*ligne ouverte*) un maximum de :

- 32 détecteurs : DO1102A, DO1104A, DT1101A, R970, FDOOT241-A9, OP110, OH110, HI110, HI112 FL500, FDBZ290-Coll
- 32 capteurs de flamme : FLAMEGARD ML, FLAMEGARD LB
- 32 déclencheurs manuels : DM1101 AL, DM1101 SL, DM1104, AT50, ATAN50, FDM1101-RP, FDM1101-RG, FDM1101-RP(F), FDM1101-RG(F)
- 32 Détecteurs de fumée par aspiration : FDA241
- 16 Détecteurs de fumée par aspiration : FDA261
- 30 détecteurs : F905, F915, F915U, F930
- 20 détecteurs : R925, R925P, R930, D915
- 8 détecteurs : TITANUS PROSENS Type : TP-1NF, TITANUS PROSENS Type : TP-1NF-F, TITANUS TOPSENS Type : TT-1NF, TITANUS TOPSENS Type : TT-1NF-F, AD1-C
- 5 détecteurs : DF1191, DF1192
- 4 détecteurs : AD2-C
- 1 détecteur : DLO1191, OSID
- 32 sondes de température à contact sec
- 5 capteurs de flamme : S2406Ex
- 25 détecteurs : FDOOT241-9
- 5 détecteurs : FDF221-9, FDF241-9
- 2 détecteurs : FDL241-9, FIRERAY 5000, Fireray One

### Numéro 5

Ils se raccordent en mode individuel ou commun aux différents détecteurs.

### Numéro 6

Il se raccorde par sortie report d'information (*une sortie par carte ITR110*) un maximum de :

- 1 seul tableau répéteur ou 1 TRE alimentés par l'ECS
- sur EAE externe, le nombre de tableau répéteur est fonction du courant fourni par l'alimentation

### Numéro 7

Les commandes d'arrêt d'équipements techniques liés à la sécurité incendie se raccordent sur les sorties à contact sec des modules relais.

### Numéro 8

Aux détecteurs « FDBZ290-Coll », il se raccorde en mode individuel un seul indicateur d'action « FDAI91 », « FDAI92 », « FDAI93 », « DJ1191 », « DJ1192 », « DJ1193 », « AI30 » ou « AI31 ».

### Numéro 9

Le réarmement des détecteurs « FIRERAY 5000 », « OSID » et « FL500 » s'effectue à l'aide d'un dispositif de réarmement de niveau d'accès 2 (*contact à clé*).

**Numéro 10**

Il se raccorde un seul transmetteur téléphonique sur les relais « feu général » et « dérangement général ».

**Numéro 11**

Le réarmement du détecteur « Fireray One » s'effectue soit à l'aide du réarmement automatique soit à l'aide d'un dispositif de réarmement de niveau d'accès 2 (*contact à clé*).

« FIN du Rapport d'Associativité »